

2014

festival

RÁDIO FANECA

ÍLHAVO
a transmitir alegria

ENTRADA!
GRATUITA

PARA
TODOS
OS PÚBLICOS

organização



centro cultural ilhavo



ilhavo
Câmara Municipal

facebook.com/radiofaneca

www.centrocultural.cm-ilhavo.pt

6-8 / JUNHO

PROGRAMA GERAL



Diário de Aveiro

Este suplemento é parte integrante do Diário de Aveiro.
Não pode ser vendido separadamente.



Após o sucesso da primeira edição, em 2012, a Câmara Municipal de Ílhavo através do Centro Cultural voltam a ocupar o Centro Histórico e o Jardim Henriqueta Maia com o Festival Rádio Faneca, que mais uma vez convocou a comunidade a participar nos processos artísticos e que apresenta uma programação de cruzamentos entre as artes performativas, visuais e a música.

Apresenta-se um programa feito de percursos e descobertas pelo Centro Histórico onde, em família, entre amigos ou sozinho, os públicos poderão explorar e conhecer as histórias, as vivências e a malha urbana única deste lugar. O programa estende-se do Jardim Henriqueta Maia aos becos, vielas e ruas do Centro Histórico, onde músicos, artistas e *performers* atuarão em palcos comuns e outros inusitados.

Este é um Festival que só pode acontecer em Ílhavo, porque parte da sua história: das pessoas, das tradições e das vivências presentes.

Do programa fazem parte projetos que envolveram ativamente a comunidade e os artistas na sua criação, como é o caso da **Orquestra da Bida Airada** e a **Casa Aberta**. O Centro Histórico e o Jardim estarão ocupados pela visão de **três artistas** que mostram, através de instalações e propostas de percursos: as histórias e imagens recolhidas no seu processo artístico. O Festival faz-se, também, de **brincadeiras inventadas** e de **jogos tradicionais** para todas as idades. Há ainda os **concertos** e a **música** traduzidos na apresentação de projetos nacionais, regionais e locais, que representam a inovação e a criatividade da produção artística. Uma sessão de **drive in** e um **concerto** no Aquário dos Bacalhaus do Museu Marítimo de Ílhavo fecharão o Festival.

Nos dias **6, 7 e 8 de Junho** o Festival Rádio Faneca trará momentos **únicos** e **irrepetíveis** para **todos os públicos** e com **entrada livre**.

A Câmara Municipal de Ílhavo, através do Centro Cultural de Ílhavo, agradece a todos os moradores do Centro Histórico que participaram ativamente nos projetos do Festival Rádio Faneca.

organização



parcerias



Drogaria Vizinhos

parcerias de comunicação



Diário de Aveiro

audiodecor

ÍLHAVO A TRANSMITIR ALEGRIA

rádio

EMIÇÃO
RÁDIO FANECA 103.9 FM



JARDIM HENRIQUETA MAIA

Junto ao Jardim Henriqueta Maia a emissão do Rádio Faneca em 103.9FM, localizada onde outrora se fazia o programa Rádio Faneca, terá entrevistas e diretos especiais. Sintonize a partir de 6 de junho e não perca pitada da emissão. Venha até ao Jardim pedir um disco e não se esqueça de fazer a dedicatória!

Programação Rádio Terranova Todos os públicos

exposição

“VAMOS AO JAZZ”
MEMÓRIA DAS JAZZ-BANDS
ILHAVENSES



CENTRO CULTURAL
DE ÍLHAVO

SEX 6 10h-18h

SÁB 7 + DOM 8 14h-19h

A exposição evoca a memória dos jazzes ilhavenses das primeiras décadas do século XX. Estas formações musicais interpretavam um repertório variado, incluindo os temas popularizados pela rádio e as melodias de compositores ilhavenses. Com uma bateria, contrabaixo, violino e secção de metais, os jazzbandistas abrilhantavam os bailes com música para dançar o *fox-trot*, o *one-step* e o frenético *shimmy*.

Apoio UA/DECA

Todos os públicos

JOGAR E BRINCAR NO JARDIM

jogos e brincadeiras

BRINCADEIRAS EM MOVIMENTO



JARDIM HENRIQUETA MAIA
ATELIER
BRINCADEIRAS EM MOVIMENTO
SEX 6 10h-12h + DOM 8 14h-17h

CARRINHA DAS BRINCADEIRAS
E INSTALAÇÃO DE BRINCAR
SEX 6 + SÁB 7 10h-12h | 14h-17h
DOM 8 11h-13h | 14h-17h

Esta Casa das Brincadeiras não é uma casa mas convida a entrar. É um espaço criativo e lúdico que promove a liberdade, o bem-estar e a alegria de estarmos connosco e com os outros. Para pequenos, de mão dada com graúdos. De dentro de uma carrinha saem tubos confundidos e emaranhados. Como vamos descobrir as duas pontas de cada um? Mas a velha Mercedes esconde mais desafios... Perto, estende-se uma teia de elásticos coloridos. Porquê passar ao lado, se podemos atravessá-la? Vamos também, com os curiosos, pouco ou muito habilidosos, construir brinquedos mecânicos, simples com materiais comuns.

Conceção e direção artística Inês Guedes de Oliveira, Nuno Guedes e Ana Carvalhosa
Todos os públicos

instalações e ocupações artísticas

LUGARES MÚLTIPLOS



JARDIM HENRIQUETA MAIA
SEX 6 + SÁB 7 a partir das 10h
DOM 8 a partir das 11h

Lugares Múltiplos é um projeto sobre a identidade da Região de Aveiro, reinventada através do imaginário gráfico de Ana Aragão. Uma história ao quadradinhos que retrata uma viagem pessoal pelo município de Ílhavo onde estão presentes as referências ao Farol, à Nossa Senhora dos Navegantes e à malha urbana. Uma caixa de ferramentas especial com lupas, binóculos e óculos coloridos a desvendar e descobrir os vários elementos que compõem este puzzle.

Conceção artística Ana Aragão
Programa de mediação Centro Cultural de Ílhavo
Todos os públicos

Projeto realizado no âmbito da Cultura em Rede da Comunidade Intermunicipal da Região de Aveiro (CIRA)

jogos e brincadeiras

JOGOS NO JARDIM



JARDIM HENRIQUETA MAIA
SEX 6 + SÁB 7 a partir das 10h
DOM 8 a partir das 11h

No Jardim joga-se ao pião, à malha, ao elástico, às pedrinhas e fazem-se corridas de carrela.

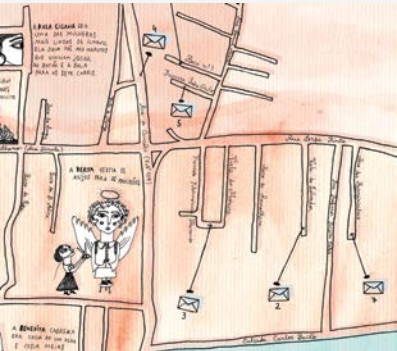
São jogos e brincadeiras que nos fazem lembrar como é bom brincar na rua! O que é uma carrela? Quais as regras do jogo do pião? Como se joga ao elástico? No Jardim há muitos jogos para descobrir, experimentar e relembrar, basta trazer boa disposição e muita vontade de (re)aprender.

Todos os públicos

PERCORRER, CONHECER E OCUPAR OS BECOS

instalações e ocupações artísticas

PÉ NA TERRA CABEÇA NO MAR



JARDIM HENRIQUETA MAIA
E PERCURSO PELOS BECOS,
VIELAS E RUAS DO CENTRO
HISTÓRICO
SEX 6 + SÁB 7 10h-18h
DOM 8 11h-18h

Dentro de uma caixa de correio há um envelope à sua espera. Abra-o e prepare-se para navegar pelas histórias dos becos. Antes de embarcar, reúna os cinco sentidos e a imaginação... Vai descobrir uma terra nova, sem atravessar o oceano. Boa viagem!

Conceção artística Ana Madureira
Apoio à conceção e produção Centro Cultural de Ílhavo
Todos os públicos
Duração 90 min

instalações e ocupações artística

BECOS DE PÉS



CENTRO HISTÓRICO
DE ÍLHAVO
- INÍCIO NO JARDIM
HENRIQUETA MAIA
PARA LEVANTAMENTO
DE FOLHA DE RUA

No âmbito de uma residência artística, três fotógrafos elaboram um registo documental, próximo da abordagem antropológica, sobre os quotidianos de quem habita os becos e vielas do Centro Histórico de Ílhavo. O resultado final consiste num conjunto expressivo de imagens nas quais a comunidade, num permanente exercício de espelhos, se poder ver e mostrar ao outro. Trata-se de um projeto de arte pública que invade, em diversos sentidos, os limites do espaço privado.

Conceção e fotografia Alexandre Almeida, Augusto Brázio, Nelson D'Aires
Apoio à conceção e produção Centro Cultural de Ílhavo

6-7-8 JUNHO

6 JUNHO



música/comunidade

CASA ABERTA

BECOS DO CENTRO HISTÓRICO
DE ÍLHAVO

19h30

Na Casa Aberta o público partilha a mesa com os habitantes do Centro Histórico de Ílhavo e participa numa *performance* informal, que envolve os participantes em momentos de partilha e de cumplicidade. Estas *performances*, eminentemente musicais, têm abordagens e perspetivas muito diversas, e partem dos rituais da mesa e das características específicas do contexto em que se realizaram.

As inscrições estão abertas para todos aqueles que queiram aceitar este convite único dos moradores!

Intervenientes nas Performances Musicais Sofia Ribeiro, Daniel Sousa, Ana Bento, Bilan, Maria Mónica, Tiago Simões

Coordenação do projeto das performances musicais Ricardo Baptista

Inscrições

É obrigatória a inscrição até dia 2 de junho

através de centrocultural.se@cm-ilhavo.pt

ou 234 397 260.

música/comunidade

ORQUESTRA DA BIDA AIRADA

INÍCIO NA RUA ARCEBISPO
PEREIRA BILHANO (RUA DIREITA)
ATÉ AO JARDIM HENRIQUETA MAIA
22h

A Orquestra da Bida Airada reúne comunidades de diversas proveniências e formações musicais num projeto com mais de 100 participantes, que ao longo do mês de maio se envolveram num conjunto de *workshops*, resultando num espetáculo singular e imperdível. O espetáculo inicia-se na Rua Arcebispo Pereira Bilhano (Rua Direita) mas é no Jardim Henriqueta Maia que as notas vão desaguar. O espetáculo tem por base as vivências, o quotidiano e o património musical ilhavense. A *performance* envolve músicos profissionais e amadores que convocarão o público à participação.

Coordenação do Projecto Ricardo Baptista

Direção Artística CRASSH - Grupo de Percussão

Interpretação Crassh e Comunidades ilhavenses participantes

Apoio à conceção e produção Centro Cultural de Ílhavo

Todos os públicos

foto: André Oliveira



7 JUNHO

música

CONCERTOS INUSITADOS

A música, os músicos e os públicos vão ocupar provisoriamente lugares, espaços do Centro Histórico de Ílhavo. Nos Vizinhos, junto ao Grande Banco e na Filarmónica Ilhavense, a música e os músicos vão marcar presença em pequenos concertos surpreendentes e imperdíveis. Ao longo da tarde de sábado, estes palcos inusitados vão acolher concertos de bandas locais e nacionais, que têm como cenário desde a parafernália de objetos dos Vizinhos, às ruas e casas dos becos e vielas do Centro Histórico.



foto: João Malaquias

PATINHO FEIO

TRAVESSA
FILARMÓNICA ILHAVENSE
16h15



THE WEATHERMAN

TRAVESSA
DO GRANDE BANCO
17h00



foto: Mário Marnoto

TRIO PORTEÑO

DROGARIA VIZINHOS
17h45
lotação limitada



foto: Leonor Fonseca

FILHO DA MÃE

DROGARIA VIZINHOS
15h30
lotação limitada



SLIMMY.com QUICO SERRANO

TRAVESSA
FILARMÓNICA ILHAVENSE
18h30



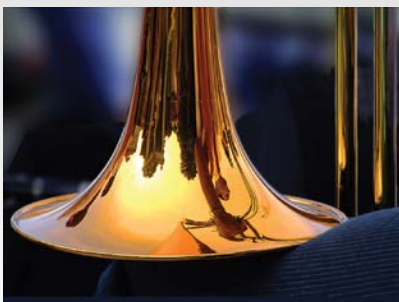
PERCURSOS COM JAZZ

DO CENTRO CULTURAL
DE ÍLHAVO À TRAVESSA
DO GRANDE BANCO
19h15

Marcamos encontro na exposição **Vamos ao Jazz!**, no Centro Cultural de Ílhavo. Mas, para podermos ouvir e sentir o ritmo de um *jazz*, é necessário sairmos para a rua à procura de um grupo de *jazzbandistas* que contagiam de alegria um beco do Centro Histórico com o som da sua música. Pelo caminho, recriamos a memória dos locais mais animados de Ílhavo, desde o cinema, onde tudo começou, até aos mais populares salões de baile e cafés de início do século XX.

música

ARRUADA NO JARDIM



JARDIM HENRIQUETA MAIA
21h30

A Filarmónica Gafanhense (Música Velha) apresenta-se numa arruada que percorre o Jardim Henriqueta Maia em ambiente festivo e bem disposto.

Todos os públicos

música

DEIXEM O PIMBA EM PAZ, COM BRUNO NOGUEIRA E MANUELA AZEVEDO



JARDIM HENRIQUETA MAIA
22h30

Desde sempre fascinado pelo universo pimba, Bruno Nogueira propõe-se dar outra vida a essas canções, juntando Manuela Azevedo, vocalista dos Clã, e outros músicos que fizeram arranjos de *jazz* e *pop* onde eles eram pouco prováveis.

O pimba é unificador. Às escondidas, para não parecer mal. Seja numa festa da Quinta do Lago, seja no meio de um churrasco em Massamá, aos primeiros acordes de uma música de Quim Barreiros haverá uma debandada a correr para a pista de dança e a cantar o refrão em alegre e alta voz.

Ideia original e direção Bruno Nogueira

Direção musical e arranjos Filipe Melo, Nuno Rafael

Com Bruno Nogueira, Manuela Azevedo, Filipe Melo, Nuno Rafael e Nelson Cascais

Todos os públicos

dj set

SARDINHAS DIVERGENTES MONÓLOGO MUSICAL DE RENATO RIBAS



JARDIM HENRIQUETA MAIA
24h

Sardinhas Divergentes servem-se em pratos de vinil com língua portuguesa, temperadas com musica contemporânea a partir da década de sessenta. Para cantarolar e chorar por mais!

Todos os públicos



ação

MERCADINHO DE VENDAS E TROCAS



JARDIM HENRIQUETA MAIA
11h - 18h

O Mercadinho de Vendas e Trocas é um espaço para toda a família, no qual as crianças e jovens dos 4 aos 15 anos podem vender ou trocar brinquedos, livros, jogos, bebidas ou doces, tudo por um valor máximo de 1€. Teremos ainda um espaço onde os mais novos podem apresentar os seus talentos. Neste dia repleto de muitas atividades para toda a família, convidamos os participantes a trazer almoço e fazer um piquenique no Jardim Henriqueta Maia.

Famílias com crianças e jovens dos 4 aos 15 anos.

música/dança

BAILE ZAMPANDANÇAS



JARDIM HENRIQUETA MAIA
13h30

Baile mandado com um reportório que nos faz viajar pelo mundo com música ao vivo. Uma bailadora guia-nos através de danças do mundo, permitindo-nos experimentar novos movimentos, gestos e ritmos.

Uma forma lúdica de aprender outras culturas e expressões não verbais através do corpo.

Monitora de dança Mercedes Prieto
Grupo Aqui Há Baile Direção artística e acordeão Sergio Cobos Voz Mara Bandolim, ukéléle e cavaquinho brasileiro Zé Peps Violoncelo Samuel Santos Produção PédeXumbo
Todos os públicos

ação

MANUEL TELES RÁDIO FANECA A TRANSMITIR SEM FREQUÊNCIA



JARDIM HENRIQUETA MAIA
14h30

No Festival Rádio Faneca não poderia faltar a emissão do programa *Rádio Faneca*. Esta será uma emissão alegre e bem-disposta passada entre as memórias do passado e o vinil de 45, 33 e 78. Este será o espaço para convocar memórias dos dias passados no Jardim, apelidado de “picadeiro”, a ouvir os discos e dedicatórias oferecidas pelos mais apaixonados, enquanto se petiscavam tremoços e algumas pevides.

Programa da responsabilidade de Manuel Teles
Todos os públicos

música

REVIVER CARLOS PAIÃO, ORQUESTRA FILARMONIA DAS BEIRAS



foto: Edward Pond

JARDIM HENRIQUETA MAIA
17h

Num desafio lançado pelo Centro Cultural de Ílhavo à Orquestra Filarmonia das Beiras, *Reviver Carlos Paião* é um concerto emotivo e festivo que celebra Carlos Paião, um dos maiores talentos, em termos de composição e de interpretação, da música ligeira portuguesa do século XX.

Orquestra Filarmonia das Beiras
Direção musical António Vassalo Lourenço
Todos os públicos

música

UA JAZZ-BAND



JARDIM HENRIQUETA MAIA
18h30

Entre o seu variado reportório, os jazzes ilhavenses interpretavam temas criados pelos seus músicos. Num concerto único, um grupo de jovens músicos recria as sonoridades de algumas partituras e reinterpreta outros temas popularizados pelas jazz-bands portuguesas. Uma oportunidade para dançar ao som de músicas que não se ouvem há mais de 100 anos.

Interpretação José Luís Carvalho, Óscar Saraiva, Elymar Costa, Filipe Morais e Micael Lourenço
Todos os públicos

música

MAZGANI



AQUÁRIO DOS BACALHAUS
DO MUSEU MARÍTIMO
DE ÍLHAVO
21h30

Um concerto com Mazgani escritor de canções, guitarrista e cantor, no Aquário de Bacalhaus. Uma das propostas, que encerra a segunda edição do Festival Rádio Faneca. Para ver e ouvir um dos músicos mais criativos e reconhecidos pela crítica de música portuguesa contemporânea.

Todos os públicos
Limitado a 50 espetadores
Bilhetes disponíveis no Centro Cultural de Ílhavo e no Museu Marítimo de Ílhavo

cinema drive in

CINEMA PARAÍSO



PRAÇA DO CENTRO
CULTURAL DE ÍLHAVO
21h30

A praça do CCI transforma-se num *drive in*. Um cenário ideal para viajarmos no tempo e no espaço, tendo a oportunidade de assistir a um filme dentro do carro, vendo, ou revendo, um dos filmes mais amados da história do cinema, acompanhado pela fantástica banda sonora de Ennio Morricone a partir da frequência da Rádio Faneca.

Inscrições
centrocultural.se@cm-ilhavo.pt 234 397 260
Levantamento de senha de acesso 30 minutos antes da sessão, no limite dos lugares disponíveis.
Limitado ao número máximo de 30 automóveis

MAPA DE EVENTOS

- 1

Jardim Henriqueta Maia

N 40.601532° W 8.669178°

EMIÇÃO RÁDIO FANECA

BRINCADEIRAS EM MOVIMENTO

Casa das Brincadeiras

LUGARES MÚLTIPLOS

Ana Aragão

ORQUESTRA DA BIDA AIRADA

CRASSH e comunidades

ARRUADA NO JARDIM

DEIXEM O PIMBA EM PAZ

Bruno Nogueira e Manuel Azevedo

MERCADINHO DE VENDAS E TROCAS

BAILE ZAMPANDANÇAS

REVIVER CARLOS PAIÃO

Orquestra Filarmonia das Beiras

UA JAZZ BAND
- 2

Centro Cultural de Ílhavo

N 40.600571° W 8.667461°

EXPOSIÇÃO “VAMOS AO JAZZ ”

MEMÓRIA DAS JAZZ-BANDS ILHAVENSES

PERCURSOS COM JAZZ

DRIVE IN “CINEMA PARAÍSO”
- 3

Rua Arcebispo Pereira Bilhano

(Rua Direita)

N 40.599689° W 8.668641°

ORQUESTRA DA BIDA AIRADA
- 4

Drogaria Vizinhos

N 40.600445° W 8.669950°

FILHO DA MÃE

TRIO PORTENO
- 5

Travessa do Grande Banco

N 40.599171° W 8.668803°

THE WEATHERMAN

PERCURSOS COM JAZZ
- 6

Travessa Filarmónica Ilhavense

N 40.600918° W 8.669456°

PATINHO FEIO

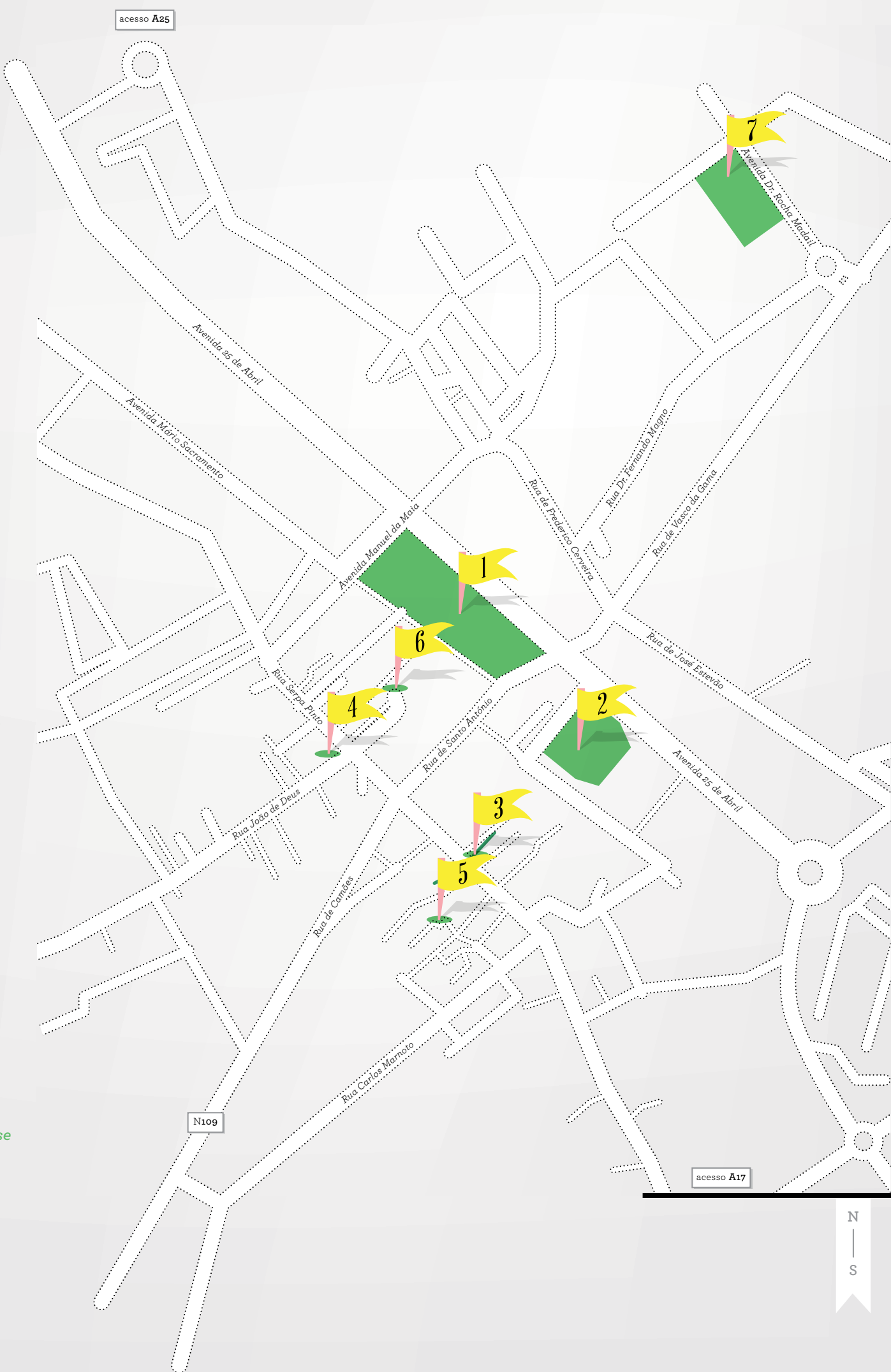
SLIMMY com QUICO SERRANO
- 7

Aquário dos Bacalhaus

do Museu Marítimo de Ílhavo

N 40.604790° W 8.666474°

MAZGANI





festival

RÁDIO FANECA

ÍLHAVO

a transmitir alegria

facebook.com/radiofaneca
centrocultural.cm-ilhavo.pt

centrocultural@cm-ilhavo.pt

+351 234 397 260

FESTIVAL RÁDIO FANECA

GPS N 40.601532° W 8.669178°